



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1997/77/Add.2
20 February 1997

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Пятьдесят третья сессия
Пункт 16 предварительной повестки дня

ДОКЛАД ПОДКОМИССИИ ПО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЮ ДИСКРИМИНАЦИИ
И ЗАЩИТЕ МЕНЬШИНСТВ

Минимальные гуманитарные стандарты

Доклад Генерального секретаря, подготовленный в соответствии
с резолюцией 1996/26 Комиссии

Добавление

Настоящий документ содержит комментарии правительства Германии.

Германия

[Язык оригинала: английский]
[12 декабря 1996 года]

1. Федеративная Республика Германия является свободным и демократическим правовым государством. ФРГ считает неприкосновенные и неотъемлемые права человека основой любого сообщества людей, равно как и мира и справедливости во всем мире. Как вопрос принципа, основополагающие гарантии прав, содержащиеся в Конституции, не подлежат никаким изменениям, ибо они имеют непреходящее значение для уважения человеческого достоинства и защиты прав человека. Основные элементы принципа равенства, а именно: равная защита со стороны закона и недопустимость произвола, неприкосновенны.

2. В чрезвычайных ситуациях, и особенно в случаях состояния напряженности и состояния обороны (внешнее чрезвычайное состояние: кризис и война), в соответствии с Основным законом Федеративной Республики Германии основополагающие права остаются в силе. Основные права, гарантированные Конституцией, обязывают законодательство, исполнительную власть и правосудие как непосредственно действующее право (Основной закон, пункт 3 статьи 1).

3. Критерии, содержащиеся в пункте 3 резолюции 1996/26 Комиссии, перечислены в первом предложении пункта 3 статьи 3 Основного закона (под "расой" понимается "цвет кожи"). Положения пункта 3 статьи 3 Основного закона не могут отменяться или ограничиваться ни в одной из чрезвычайных ситуаций, о которых идет речь в Основном законе (внутренняя чрезвычайная ситуация: пункты 2, 3 статьи 35, пункт 4 статьи 87 а), статья 91; внешняя чрезвычайная ситуация: статьи 115 а) и пр.).

4. В соответствии с первым предложением пункта 3 статьи 3 Основного закона, "никому не может быть причинен ущерб или оказано предпочтение по признакам его пола, его происхождения, его расы, его языка, его отечества и места рождения, его вероисповедания, его религиозных или политических убеждений".

5. В ценностной системе основных прав эти запреты дискриминации являются конкретными проявлениями общего принципа равенства, уже гарантированного пунктом 1 статьи 3 Основного закона ("Все люди равны перед законами"). Любая дискриминация на вышеперечисленных основаниях запрещается Основным законом.
